SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT**

SESSION DE 1983-1984

ZITTING 1983-1984

9 JUILLET 1984

9 JULI 1984

Projet de loi de redressement**Ontwerp van herstelwet**

**AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. VAN OOTEGHEM**

**AMENDEMENT
VAN DE HEER VAN OOTEGHEM**

ART. 59

ART. 59

A. Au § 2, 1^o, du texte français de cet article, remplacer les mots « primes d'émission versées » par les mots « primes d'émission libérées ».

A. In § 2, 1^o, Franse tekst, van dit artikel, de woorden « primes d'émission versées » te vervangen door de woorden « primes d'émission libérées ».

*Justification**Verantwoording*

Les actionnaires ou associés néerlandophones doivent libérer les primes d'émission, alors que leurs collègues francophones ne doivent, selon le texte actuel, que les verser, ce qui n'est évidemment pas la même chose.

De Vlaamse aandeelhouders of vennoten moeten de uitgiftepremies volstorten, hun Franstalige collega's moeten ze volgens de huidige tekst maar storten, wat natuurlijk niet hetzelfde is.

B. Au § 3 de cet article, texte néerlandais, insérer entre les mots « van de nieuwe aandelen », les mots « of deelbewijzen », et, dans le texte français, entre les mots « actions » et « nouvelles » les mots « ou parts ».

B. In § 3, Nederlandse tekst, van hetzelfde artikel na de woorden « van de nieuwe aandelen » toe te voegen de woorden « of deelbewijzen » en in de Franse tekst tussen de woorden « actions » en « nouvelles » toe te voegen de woorden « ou parts ».

*Justification**Verantwoording*

L'engagement visé porte évidemment sur le prospectus d'émission des actions et parts nouvelles. Si l'on maintenait le texte actuel, il en résulterait une grave lacune dans l'ensemble du système.

De bedoelde verbintenis slaat uiteraard op de prospectus van uitgifte van de nieuwe aandelen én van de deelbewijzen. Indien men de huidige tekst zou behouden, zou er een grote leemte ontstaan in gans het systeem.

O. VAN OOTEGHEM.

R. A 13038

Voir :

Documents du Sénat :

718 (1983-1984) :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

N°s 2/1° à 2/8° : Rapports.

N°s 3 à 40 : Amendements.

R. A 13038

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

718 (1983-1984) :

N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N°s 2/1° tot 2/8° : Verslagen.

N°s 3 tot 40 : Amendementen.